

Research Article

The Depositary's Speech in Civil Procedure (Imāmī Jurisprudence and Positive Law)¹

Hassan Mohseni 

Associate Professor Of Faculty of Law and Political Science University of Tehran; Tehran-Iran; (Corresponding Author); hmohseny@ut.ac.ir

Muhammad Nassiri

PhD Student Faculty of Law and Political Science University of Tehran; Tehran-Iran; mohammad.nasiri@ut.ac.ir

Receiving Date: 2020-09-23; Approval Date: 2021-01-17

**Justārhā-ye
Fiqhī va Usūlī**
Vol.8 , No.29
Winter 2023

199

Abstract

The basic principle is that the claimant must prove his claim. Despite this, in Islamic jurisprudence, the *amīn*'s (depositary) claim is accepted in cases without argument. Assuming the validity of the jurisprudential point of view and its implementation in law, we are discussing the process of dealing with the depositary's claim.

1. Mohseni – H ; (2023); “ The Depositary’s Speech in Civil Procedure (Imāmī Jurisprudence and Positive Law)” ; *Jostar_Hay Fiqhi va Usuli*; Vol: 8 ; No: 29 ; Page: 199-227 ;

 10.22034/jrf.2021.56217.1931

© 2022, Author(s). This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution (CC BY 4.0), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, as long as the original authors and source are cited. No permission is required from the authors or the publishers.

In cases where the depositary is in the position of the defendant and his answer is just to reject the claim of the plaintiff such as a loss claim against a lawsuit requiring the rejection of the entrusted property, or the depositary's response is to reject the demand, such as the depositor's claim to reject the property, his response is a defence type in a special sense. In cases where the claim of the depositary is such that in addition to rejecting the claim, he wants the court to make a decision about another person. In this case, with the combination of the conditions of a counterclaim, the depositary must raise a counterclaim, for example, when the depositary makes a claim for loss of property and maintenance costs against the claim of the obligation to reject the property.

Keywords: Depositary, Claimant, Defend, Counterclaim, Islamic Jurisprudence.

Justārhā-ye
Fiqhī va Uṣūlī
Vol.8 , No.29
Winter 2023

200

مقاله پژوهشی

سخن امین در آئین دادرسی مدنی (فقه امامیه و حقوق موضوعه)^۱

حسن محسنی 

دانشیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران. تهران - ایران (نویسنده مسئول)؛ رایانامه: ir.mohseny@ut.ac.ir

محمد نصیری

دانشجوی دکتری حقوق خصوصی دانشگاه تهران. تهران - ایران. رایانامه: ir.mohammad.nasiri@ut.ac.ir

سخن امین در
آئین دادرسی مدنی
(فقه امامیه و حقوق
موضوعه)

۲۰۱

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۷/۰۲؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۱۰/۲۸

چکیده

قاعده اولیه این است که مدعی باید ادعای خود را اثبات کند (البینة على المدعى). با وجود این، در فقه اسلامی ادعای امین در مواردی بدون دلیل پذیرفته شده است. با فرض اعتبار دیدگاه فقهی و اجرای آن در حقوق، سخن از آئین رسیدگی به ادعای امین است. در مواردی که امین در جایگاه خوانده قرار دارد و پاسخ او صرفاً رد دعواهای خواهان است مانند ادعای تلف دربرابر دعواهای الزام به رد مال مورد امانت، یا پاسخ امین مبنی بر رد خواسته است مانند ادعای مستودع در رد مال، پاسخ او از نوع دفاع به معنای اخص است. در مواردی که ادعای امین به نحوی است که علاوه بر دفاع و رد دعوا، او می خواهد که دادگاه

۱. محسنی، حسن. (۱۴۰۱). «سخن امین در آئین دادرسی مدنی (فقه امامیه و حقوق موضوعه)». فصلنامه علمی پژوهشی جستارهای فقهی و اصولی (۸)، ۲۹-۱۹۹، ۲۲۷.  <https://orcid.org/0000-0001-5930-9035>

درمورد نفر دیگر هم تصمیم بگیرد، با اجتماع شرایط دعوای تقابل، امین باید دعوای تقابل مطرح کند مانند زمانی که امین دربرابر دعوای الزام به رد مال و ادعای تلف مال و نیز مطالبه هزینه‌های نگهداری را مطرح کند.

کلید واژه‌ها: امین، مدعی، دفاع، دعوای متقابل، فقه اسلامی.

مقدمه

۱. براساس قاعدة «البينة على المدعى» یا «البينة على من ادعى» مدعی باید ادعای خود را اثبات نماید. با وجود این، در فقه اسلامی طبق دیدگاه مشهور در رابطه با برخی از دعواهای، با وجود اینکه امین در مقام مدعی قرار دارد و دلیلی برای اثبات ادعای خود ارائه نمی‌دهد، ادعای او با سوگند پذیرفته شده است. حتی برخی از فقهاء امامیه از قاعده‌ای تحت عنوان «تصدیق قول امین» یاد کرده‌اند (مصطفوی، ۱۴۲۱ق، ۹۷). پاره‌ای از فقهاء عامه نیز از همان قاعده با عنوان «قبول قول امناء در رد و تلف» بحث کرده‌اند (حنبلی، ۱۳۹۱، ۶۲).

۲. در این مقاله به مبانی و مستندات این قاعده پرداخته نمی‌شود، بلکه با فرض اعتبار قاعده، آین رسیدگی به دعواهی بین امانت‌گذار و امین را در مواردی که امین در جایگاه مدعی است، ارزیابی می‌شود. این موضوع در ادبیات حقوقی ایران مسکوت مانده است و در کتب مشهور ادلۀ اثبات دعوا و مقاله‌ها به آن پرداخته نشده است. درباره اعتبار قاعده مزبور تنها یک مقاله وجود دارد که برخلاف ظاهر عنوان آن، فقط به اعتبار قاعده از طریق بررسی برخی از دعواهی پرداخته است که فارغ از مسائل موضوع این نوشتار است (اسماعیلی و نصیری، ۱۳۹۶). نوع آوری این نوشتار در مقایسه با مقاله اخیر در این است که برخلاف نوشتار اخیر که قاعدة تصدیق قول امین را بی‌اعتبار دانسته است، اعتبار این قاعده را به پاس اینکه ممکن است مورد پذیرش برخی قضات باشد و در عمل بخواهد به کار رود، مفروض دانسته است و سعی در حل دشواری‌ها و تردیدهای اجرایی این قاعده از منظر آین دادرسی داشته است و درنهایت با آین دادرسی تطبیق داده است و آین اجرای آن را از جهت ماهیت پاسخ امین روشن کرده است. لزوم انجام این تحقیق در این است که قاعدة تصدیق قول

جسترهای
فقهی و اصولی
سال هشتم، شماره پیاپی ۲۹
زمستان ۱۴۰۱
۲۰۲

امین با فرض اعتبار، تنها زندگی مجرد و ذهنی ندارد و قاعده‌ای است که به هر حال، باید در اجتماع پیاده شود و حکومت کند. علاوه بر این، ضرورت دیگر آن است که پذیرش ادعای امین بدون دلیل اثباتی امری استثنایی و خلاف اصل است و قانون مدنی و قانون آین دادرسی مدنی به عنوان جایگاه طرح مباحث ماهوی و شکلی ادله اثبات دعوا در رابطه با اصل پذیرش ادعای امین و شیوه رسیدگی به ادعای او مقررات خاصی وضع نکرده است و نظر به سکوت این قوانین و فرض اعتبار دیدگاه فقهی درباره پذیرش یا تصدیق ادعای امین (اصل ۱۶۷ و ۴ قانون اساسی) لازم است تا مقررات آین دادرسی درباره ماهیت پاسخ خوانده دعوا (در این نوشتار، امین) بررسی شود. در مواردی که امین در مقام پاسخ به ماهیت دعوای خواهان (امانت‌گذار) ادعایی را مطرح می‌کند و دلیلی برای اثبات آن اقامه نمی‌کند، با فرض اعتبار دیدگاه مشهور فقها (پذیرش ادعای امین بدون دلیل اثباتی) این پرسش پیش می‌آید که ماهیت پاسخ امین به عنوان خوانده دعوا از منظر آین دادرسی چیست؟

۳. آنچه پاسخ این پرسش‌ها را دشوار کرده است، پذیرش ادعای امین بدون دلیل اثباتی از دیدگاه فقها است. به عبارت دیگر، یکی از اصول بنیادین دادرسی در فقه و حقوق قاعدة تحمل بار دلیل بر دوش مدعی است (قاعدة البينة على المدعى؛ ماده ۱۲۵۷ قانون مدنی و ماده ۱۹۷ قانون آین دادرسی مدنی) که مقررات آین دادرسی بیشتر در راستای این قاعدة تنظیم شده است. حال اگر قرار باشد ادعای امین برخلاف این قاعدة پذیرفته شود، اعمال مقررات مزبور چگونه ممکن است؟

یافتن پاسخ برای این پرسش کار آسانی نیست، زیرا در بادی امر می‌توان چنین پاسخ داد که برعسب نوع ادعا، ماهیت پاسخ امین متفاوت است و قبول ادعای او ماهیت پاسخ او را دگرگون نمی‌کند. در این مقاله کوشش می‌شود که در نوشتار نخست به تبیین قاعدة «تصدیق قول امین» و در نوشتار دوم به ماهیت پاسخ‌های امین به عنوان خوانده دعوا پرداخته شود.

نوشتار نخست: تبیین فقهی قاعدة تصدیق سخن امین

۴. در این نوشتار، مفهوم و مصاديق قاعدة تصدیق قول امین در فقه اسلامی (بند

اول)، قاعدة تصدیق قول امین در رویه قضایی و حقوق تطبیقی (بند دوم) و در پایان، از اثر اخذ اجرت توسط امین از جهت مانعیت یا عدم مانعیت این امر بر اعمال قاعدة تصدیق قول امین از منظر فقه و حقوق تطبیقی (بند سوم) بررسی می شود.

بند اول: مفهوم و مصادیق قاعدة تصدیق قول امین در فقه اسلامی

۵. در فقه اسلامی، قاعدة «تصدیق قول امین» یا به اعتقاد برخی، قاعدة «قبول قول امین در تلف و رد امانت» از قاعده «استیمان» متمایز است. تفاوت این دو قاعده در این است که قاعدة اولی در مقام اثبات ادعا کاربرد دارد و جایگاه بحث آن در ادلۀ اثبات دعوا است، در حالی که قاعدة اخیر مربوط به مسقطات ضمان و جایگاه بحث آن در مسئولیت مدنی است.

۶. مشهور فقها در ابواب عقود امانی (بخش تنازع) و همچنین در باب «کتاب القضاء»، در مقام ذکر استثنایات قاعده «البينة على المدعى و اليمين على المنكر» از قبول قول امین بحث کردند. برای مثال، علامه حلی در کتاب تذكرة الفقهاء تحت عنوان تنازع در باب عقد عاریه می نویسد: «اگر مستعیر ادعا کند که عین مورد عاریه تلف شده است و مالک ادعای او را انکار کند، قول مستعیر با سوگند پذیرفته می شود، زیرا او امین است» (حلی، ۱۴۱۴ق، ۳۰۱/۱۶). با وجود این، در کتب مشهور قواعد فقه مانند: القواعد والفوائد شهید اول، عوائد الايام مرحوم نراقی، عناوین میرعبدالفتاح مراغی و القواعد الفقهیه میرزا حسن بجنوردی، قاعده‌های تحت عنوان قول قول امین بحث نشده است. مصادیق قول امین در نوشته‌های فقها نشان می دهد که از دیدگاه مشهور قول امین بدون دلیل پذیرفته می شود و مستند آن را یشتر روایت یا قاعدة «ليس على الامين إلا اليمين» است (بجنوردی، ۱۴۱۹ق، ۳/۱۱۳؛ سنگلچی، ۱۳۸۴؛ کاتوزیان، ۱۳۸۹؛ ۲۳۷).

۷. در کتب فقهی قدمًا تعریفی از قاعدة مزبور به چشم نمی خورد. برخی از فقهای معاصر معتقدند که معنای قاعده این است که: «اگر امانت گیرنده ادعای تلف مال مورد امانت را کرد، صاحب مال باید آن را پذیرد. بنابراین اگر امانت گیرنده خبر داد که مال مورد امانت بدون تعدی یا تغیریط او تلف شده است و یا عیی در آن

ایجاد شده است، صاحب مال و امانت باید وی را تصدیق کرده و کلامش را پذیرد» (مصطفوی، ۱۴۲۱ق، ۹۷). از ظاهر این تعریف برمی آید که اولاً مصاديق قاعدة تصدیق قول امین محدود به ادعای تلف و عیب است؛ ثانیاً صاحب مال ملزم است به مجرد ادعای امین او را تصدیق کند و حق ندارد از امین دلیل بخواهد. با وجود این، باید پنداشت که اعتبار ادعای امین محدود به ادعای تلف یا عیب است.

۸. مهم‌ترین مصاديق قاعدة علاوه بر ادعای تلف، در دیدگاه مشهور فقها عبارت‌اند از: قبول ادعای مستودع در رد مال (علامه حلی، ۱۴۱۴ق، ۲۱۳/۱۶؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳ق، ۱۱۸/۵؛ طباطبائی، ۱۴۱۸ق، ۱۳۸۷؛ محقق داماد، ۱۳۸۷/۹؛ [از فقهای عامه]: ابن قدامه، بی‌تا، ۱۰۵/۵)؛ ادعای وکیل در وکالت مجانی مبنی بر رد مال به موکل (شیخ طوسی، ۱۳۸۷، ۳۷۲/۲؛ محقق حلی، ۱۴۱۸ق، ۱؛ ابن ادریس، ۱۴۲۹/۱؛ بحرانی، ۳۰۶؛ طباطبائی، ۱۴۰۵/۲؛ [از فقهای عامه]: شیرازی، بی‌تا، ۱۷۹؛ ادعای وکیل در انجام موضوع وکالت (شهید ثانی، ۱۴۳۴ق، ۳۵۱/۲؛ شیخ طوسی، ۱۳۸۷، ۳۷۳/۲؛ مغنیه، ۱۴۲۱ق، ۲۵۳/۴؛ بحرانی، ۱۴۰۵/۱؛ [از فقهای عامه]: شیرازی، بی‌تا، ۱۷۹؛ ادعای مستودع درباره میزان مخارجی که برای مال و دیعه کرده است (جعفری لنگرودی، ۱۳۹۱، ۳۴۵)؛ ادعای وصی نسبت به نفعه دادن مؤلی علیه (محقق حلی، ۱۴۰۸/۲؛ نجفی، ۱۴۰۴؛ نجفی، ۱۴۰۴/۲۷؛ ۴۳۳/۲۷) و

۹. از مصاديق قاعدة در فقه برمی آید که در طرح این اختلاف‌ها، فرض بر این است که امین در جایگاه مدعی قرار دارد و هیچ یک از طرفین دعوا دلیل مثبت یا اماره و بینه اثباتی ندارند^۱ و دادرس تنها براساس گفته‌های طرفین رأی صادر خواهد کرد.

بند دوم: قاعدة تصدیق قول امین در رویه قضایی و حقوق تطبیقی

۱۰. رویه قضایی ایران به‌طور کلی در رابطه با قاعدة «تصدیق قول امین» به صراحت اظهار نظر نکرده است. با وجود این، از برخی آرای خاص برمی آید که امین باید ادعای خود را اثبات کند. برای مثال، ادعای وکیل در انجام متعلق وکالت

۱. «لا تكلّف المدعى بينة في موضع: ... تقديم قول الأماء في دعوى التلف... دعوى الودعى في الرد» (حلی، ۱۴۰۳ق، ۴۹۷-۴۹۸).

رابرخلاف دیدگاه فقها نمی‌پذیرد و اثبات ادعای رالازم می‌داند. در یکی از آرای صادره از شعبه ۸ دیوان عالی کشور در این باره می‌خوانیم: «مجرد وجود قانون^۱ برای استحقاق اجرت، مادام که انجام عمل اثبات نشده است، کافی در ثبوت استحقاق وکیل نخواهد بود». در حالی که مشهور فقها معتقدند اگر وکیل ادعا کند که موضوع وکالت را انجام داده است، ادعای او با سوگند پذیرفته می‌شود، زیرا او امین است (شهید ثانی، ۱۴۳۴ق، ۳۵۱/۲؛ شیخ طوسی، ۱۳۸۷، ۳۷۳/۲؛ مغنیه، ۱۴۲۱ق، ۲۵۳/۴؛ بحرانی، ۱۴۰۵ق، ۸۳/۲۲). اطلاق کلام فقها شامل وکلای حرفه‌ای و وکلای غیرحرفه‌ای می‌شود. با وجود این، درباره وکلای حرفه‌ای، نظامهای خاصی مطرح است که به آن توجه شود و دلایل در بسیاری از این دعاوی دلایل قابل دسترسی است. برای مثال، اگر موضوع وکالت تقدیم دادخواست باشد و وکیل ادعا کند که این اقدام را انجام داده است، حداقل بایک استعلام می‌توان به حقیقت دست یافت. به هر حال اگر قرار باشد قاعدة تصدیق قول امین پذیرفته شود، باید بین امنای متخصص و ساده تفکیک قائل شد و هرکدام را تابع حکم خاص شایسته قرارداد.

از آنجا که وکالت یک عقد مستمر است، درنتیجه، موضوع آن نیز باید استمرار داشته باشد و هرگاه این موضوع اجرا شود یا به هر دلیلی اجرایش غیرممکن شود، وکالت نیز منحل می‌شود (مستبطن از ماده ۶۸۳ قانون مدنی). اختلاف در اجرای وکالت، در واقع به انحلال یا عدم انحلال عقد بر می‌گردد و از این جهت هم، اظهار انجام موضوع وکالت برخلاف اصل بقای وکالت است و نوعی ادعا به شمار می‌رود، اعم از اینکه وکیل حرفه‌ای باشد یا غیرحرفه‌ای.

از آنجا که اصل عدم تقصیر است و بر مبنای غلبه، تعهد امین به حفاظت، تعهد به وسیله است، از این رو در مواردی که اصل تلف یا عیب و یا نقص محرز است و در تقصیر امین تردید هست، مالک باید تقصیر امین را اثبات کند و اظهار امین مبنی بر عدم تقصیر موافق اصل است و پذیرفته می‌شود. بسیاری از آرای دیوان عالی کشور

۱. ماده ۶۷۷ قانون مدنی.

۲. رأی شماره ۱۶۳_۱۳۲۹/۱/۲۴ صادره از شعبه ۸ دیوان عالی کشور (حسینی، ۱۳۹۰، ۱۹۶).

در تأیید این دادگاه است و امری موافق قاعده است.^۱

۱۱. از منظر تطبیقی، طبق ماده ۱۳۱۵ قانون مدنی فرانسه (ماده ۱۳۵۲ اصلاحی ۲۰۱۶)، شخصی که ادعا می‌کند تعهد خود را ایفا کرده است، باید آن را اثبات کند. در مقابل، مدعی علیه اگر ادعا کند که ذمّه او بری شده است، باید سببی را که موجب سقوط تعهد است مانند پرداخت دین، اثبات کند. منطق این ماده فقط به اثبات تعهد اشاره دارد. با وجود این، اتفاق نظر وجود دارد که این ماده یک حکم کلی و یک قاعده است و مادامی که حکم خاصی وجود ندارد، اعمال می‌شود و اختصاص به اثبات تعهد ندارد. اگر هیچ‌یک از طرفین نتوانند ادعاهای خود را اثبات کنند، دادگاه باید به ضرر کسی که تحمل بار اثبات را بر عهده داشته، رأی صادر کند (Audin, 2015, 23).

در حقوق این کشور، علی‌الاصول، اظهارات طرفین، دلیل به شمار نمی‌آید و این امر مطابق با اصلی است که می‌گوید «هیچ‌کس نمی‌تواند به نفع خودش صرفاً به ادعایش استناد کند و آن را دلیل بداند». ^۲ این قاعده قبل از اصلاحات قانون مدنی فرانسه در سال ۲۰۱۶ میلادی، در هیچ قانونی ذکر نشده بود، ولی به طور کلی پذیرفته شده بود و در بسیاری از موارد اعمال می‌شد و استثنائاتی نیز داشت (Audin, 2015, 14). در حال حاضر این قاعده در ماده ۱۳۶۳ قانون مدنی فرانسه (اصلاحی ۲۰۱۶) پذیرفته شده است. با وجود این، اظهارات طرفین در چارچوب اقرار و سوگند ممکن است به کار گرفته شود (Audin, 2015, 16). در براء اصل قبول ادعای امین - آن چنان که در فقه مطرح است - در قانون مدنی و قانون آیین دادرسی مدنی حکم خاصی وجود ندارد و عموم احکام مربوط به تکلیف مدعی به اثبات دعوا شامل امین نیز می‌شود.

در برخی از نظام‌های حقوقی در روابط مبتنی بر اعتماد و صداقت^۳ مانند وکالت،

۱. رأی شماره ۱۳۲۴/۳/۱۶_۲۹۹ صادره از شعبه ۳ دیوان عالی کشور - رأی شماره ۱۳۲۹/۳/۲۴_۵۴۰ صادره از شعبه ۲۵ دیوان عالی کشور - رأی شماره ۱۳۷۲/۸/۲۵_۴۹۶ صادره از شعبه ۲۵ دیوان عالی کشور (حسینی، ۱۳۹۰، ۱۸۷).

2. "nul ne peut se constituer une preuve à soi-même"....« For instance, a party cannot put forward before a court his own bank statements, invoices or advertising material. Nor is it possible for a company to have its own employees testify in its favour» (Audin, 2015, 14).

3. The fiduciary relationship.

قواعدی برای انقلاب بار اثبات دعوا یا دشوار کردن اثبات از جانب شخص و تسهیل اثبات در طرف مقابل پیشینی شده است^۱ (ر.ک: Charles Laing, 2013: خدابخشی, ۱۳۹۲، ۴۷۰). با وجود این، قاعدة تصدیق قول امین آنچنان که در فقه مطرح است، در این نظامها دیده نمی شود،^۲ بلکه امین حتی اگر اجرت نگیرد، در حقوق فرانسه و مصر و چین باید بار اثبات دلیل را به دوش بکشد (ر.ک: بند سوم این نوشتار).

بند سوم: اثر اخذ اجرت در تصدیق قول امین از منظر فقه و حقوق تطبیقی
۱۲. در مواردی که امین جهت حفاظت از مال یا در مقابل عمل خود اجرت می گیرد، این امر از جهت مانعیت یا عدم مانعیت در اعمال قاعدة تصدیق قول امینقابل بررسی است. برای روشن شدن موضوع، ابتدا لازم است برخی از مصاديق امنی مأجور ذکر شود و سپس موضع فقهاء و حقوق تطبیقی بیان شود.

در حقوق ایران، انبارهای عمومی به موجب تصویب نامه تأسیس انبارهای عمومی مصوب ۱۳۴۱ در مقابل قبول و نگهداری امانت هزینه دریافت می کنند. به علاوه در وديعه نیز طبق دیدگاهی می توان شرط اجرت کرد (کاتوزیان, ۱۳۹۸، ۴۲۰). گاهی نیز اخذ اجرت در مقابل حفاظت مورد امانت نیست. مانند: متصلی حمل و نقل و وکالت که در این موارد، مسئله در رابطه با قبول ادعای امین قابل تأمل است.
در فقه امامیه بین ادعای امینی که در برابر حفاظت مال مورد امانت اجرت می گیرد و امینی که اجرت نمی گیرد، به جز در رابطه با مستودع و وکیل، و آن هم در ادعای رد مال، تفکیکی دیده نمی شود.

-
۱. قاعدة روابط مبتنی بر اعتماد و صداقت در رویه قضایی نیز نفوذ کرده است: دادنامه های شماره ۸۵۰۰۰۸۵۰-۸۹۰۹۹۷۵۱۱۳۰۰۰۷۹۰-۸۹۰۹۹۷۵۱۱۳۰۰۰۸۵۱ و ۱۳۸۹/۷/۱۸-۸۹۰۹۹۷۵۱۱۳۰۰۰۸۵۱ موضوع پرونده های شماره ۸۸۰۸۳۲-۸۸۰۷۶۴-۸۸۰۷۶۴-۳۵ دادگاه عمومی - حقوقی مشهد - دادنامه شماره ۸۹۰۹۹۷۵۱۳۰۰۰۲۵۳، مورخ ۲۱۳۸۹/۲۳-۸۸۰۹۰۴ شعبه ۳۵ دادگاه عمومی حقوقی مشهد (خدابخشی, ۱۳۹۲-۴۷۰). در رابطه با قاعدة مبتنی بر اعتماد و صداقت می توان گفت این قاعده بفرض که معتبر باشد، همچنان که از رأی اخیر قابل استبطاط است. در حد یک امارة قضایی است و این امر در دعاوی مالک و امین خارج از بحث ماست، زیرا بحث ما درباره قبول قول امین از دیدگاه اثباتی در جایی است که امین در جایگاه مدعی باشد و هیچ گونه دلیل و اماره ای برای حمایت از او وجود نداشته باشد.
 ۲. در تیجه، قبول ادعای امین با سوگند، مستند به دلیل عقل و بنای عقلانیست (برای دیدن نظر مخالف که به استناد عقل و منطق، قائل به این قاعده است، هر مدعی که قولش پذیرفته می شود مانند امین باید سوگند یاد کند، ر.ک: مراغی، ۱۴۱۷، ۶۱۵/۲).

همان طور که گفته شد، طبق نظر مشهور فقهاء ادعای مستودع در رد مال پذیرفته می‌شود، زیرا او محسن محض است (علامه حلی، ۱۴۱۴ق، ۱۶/۲۱۳؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳ق، ۵/۱۸؛ طباطبائی، ۱۴۱۸ق، ۹/۴۳۷؛ محقق داماد، ۱۳۸۷؛ [از فقهاء عامة]: ابن قدامه، بی‌تا، ۱۰۵/۵). برخی فقهاء در وکالت مجانی، ادعای رد مال از ناحیه وکیل را پذیرفته‌اند، با این استدلال که او محسن است و از این جهت که در حکم مستودع است. در وکالت با اجرت معتقدند که وکیل باید برای اثبات ادعای رد مال به موکل اقامه دلیل کند (شیخ طوسی، ۱۳۸۷، ۲/۳۷۲؛ محقق حلی، ۱۴۱۸ق، ۱/۱۵۱؛ ابن‌ادریس، ۱۴۲۹، ۶/۳۰؛ بحرانی، ۱۴۰۵ق، ۲/۸۳؛ طباطبائی، ۱۴۱۸ق، ۱۰/۸۵؛ شیرازی، بی‌تا، ۱۷۹). با وجود این، مشهور فقهاء معتقدند که وکالت اعم از اینکه با اجرت باشد یا بدون اجرت، وکیل باید ادعای رد مال را اثبات کند، زیرا اصل عدم رد مال است (شهید ثانی، ۱۴۱۳ق، ۵/۲۹۸؛ شهید ثانی، ۱۴۳۴ق، ۲/۳۴۹؛ نجفی، ۱۴۰۴ق، ۷/۴۳۳؛ محقق حلی، ۱۴۰۸ق، ۲/۱۶۳؛ سیستانی، ۱۴۱۷ق، ۲/۴۰۴). درباره ادعای تلف چنین تفکیکی وجود ندارد و ادعای هر وکیلی به علتِ امین بودن او و دشواری اثبات تلف پذیرفته می‌شود (شهید ثانی، ۱۴۱۳ق، ۵/۲۹۷؛ نجفی، ۱۴۰۴ق، ۲/۴۳۲؛ ابن‌قدامه، بی‌تا، ۵/۱۰۲). سخن امین در آینین دادرسی مدنی (فقه امامیه و حقوق موضوعه) در صورتی که اجیر ادعا کند که مال مورد امانت بدون تقصیر او تلف شده است، از مشهور حکایت شده است که اجیر اگر اقامه بینه نکند ضامن است. اما در مقابل، گروهی از فقهاء قول اجیر در تلف را با سوگند پذیرفته‌اند، زیرا اجیر امین است (مکارم، ۱۴۱۱ق، ۲/۲۷۳).

در رابطه با مبنای نظر مشهور مبنی بر ضمان اجیر در صورت عدم اقامه بینه، راه طبیعی برای شناخت اینکه او ضامن است این است که احراز شود او به طور صریح یا ضمنی تعهد به اینمی کالا کرده است یا حفظ سلامت کالا، لازمه تعهد او به انجام دادن کار مورد اجاره است (کاتوزیان، ۱۳۹۱، ۱/۵۸۱). راهکار توجیه نظر مشهور این است که گفته شود در برخی موارد اخذ اجرت به ویژه اگر میزان آن زیاد باشد، دلالت بر تعهد به اینمی کالا دارد. به همین دلیل، اگر اجیر تواند ادعای تلف را اثبات کند، ضمان او به خاطر این تعهد ضمنی است و با امین بودن او منافات ندارد و فایده‌ای بر اثبات تلف نیز مترتب نیست، زیرا با فرض اثبات هم ضامن است. این مبنی را می‌توان به سایر عقود مشابه مانند وکالت با اجرت هم تسری داد. با وجود این،

در مقام رد این راهکار می‌توان گفت گاهی مستأجر اصرار به بقای مال و اخذ آن دارد و به مثل یا قیمت آن راضی نیست و تعهد به اینمی کالا در فرضی کاربرد دارد که اصل تلف محرز باشد. برخی صاحب‌نظران نیز به طور کلی معتقدند که هرگاه اختلاف در اصل تلف باشد، متصرف (اجیر) باید دلیل بدهد، زیرا اصل بقای کالا است (کاتوزیان، ۱۳۹۱، ۱/۵۸۳).

از منظر تطبیقی، در حقوق فرانسه آنچنان که از آقای ژاک گستن نقل شده است، امین در امانت مجانية مسئولیتی ندارد، مگر اینکه مرتکب تقصیر شده باشد و این امر مطابق با قاعده‌ای است که ماده ۱۱۳۷ قانون مدنی فرانسه مقرر کرده است و ماده ۱۹۲۷ نیز به همین نحو، تعهد امین را مراقبت در حد متعارف و مانند پدر خوب خانواده که در رابطه با اموال خود اقدام می‌نماید پیش‌بینی کرده است و مقررات به نفع امین وضع شده‌اند و مسئولیت امین از نوع تعهد به سیله «خفیف» است. اما در امانت با اجرت یک تعهد بینایین، تعهد به سیله و تعهد به نتیجه است و تعهد امین در صورت تلف، از نوع فرض تقصیر است یا آنچه که این نویسنده ابداع کرده است، یعنی تعهد از نوع «به نتیجه خفیف» است. در امانت با اجرت مسئولیت مبتنی بر تقصیر است، اما برای گریز از مسئولیت، این امین است که عدم تقصیر را باید اثبات کند و امین مسئول هیچ حادثه خارجی نیست. چنانکه تعهد انبارهای عمومی این گونه است و امین برای اثبات بی تقصیری باید وجود تقصیر امانت گذار را اثبات کند. در صورتی که امانت صرفاً به نفع امین باشد، امین نمی‌تواند از مسئولیت رهایی یابد، مگر اینکه وجود قوه قهریه را به اثبات برساند که در واقع این نوع تعهد یک تعهد به نتیجه است، مثلاً در اجاره گاو صندوق، بانک چنین مسئولیتی دارد. همچنین در جایی که امین باید یک مال مثلی را برگرداند (مرتضوی، ۱۳۹۲ و ۲۲۱)، رویه قضایی فرانسه (مورخ ۱۹۹۴ و ۱۹۹۸) آنچنان که از آقای پاتریس ژوردن نقل شده است، ارائه‌کنندگان خدمات مربوط به اشیا مانند صاحب گاراژ، تعمیرکنندگان را متعهد به نتیجه دانسته‌است. با وجود این، نسبت به کسانی که خدمات رایگان ارائه می‌دهند، مانند حمل رایگان اشخاص، آن‌ها را تنها متعهد به سیله می‌دهند (مرتضوی، ۱۳۹۲، ۵۳).

در حقوق مصر، اگر امین اجرت بگیرد، باید در حد یک انسان متعارف از مال

امانت داده شده نگهداری کند و در صورتی که امانت بدون اجرت باشد، امین باید آن مال را مانند مال خود محافظت کند (ماده ۷۲۰ قانون مدنی). همچنین طبق ماده ۷۰۴ قانون مدنی مصر، در رابطه با نوع تعهد وکیل در صورتی که وکالت با اجرت باشد، میزان تعهد او در حدیک انسان متعارف است و اگر وکالت بدون اجرت باشد، مراقبت باید در حدود اعمالی باشد که وکیل برای خود انجام می‌دهد.

طبق ماده ۳۷۴ قانون قراردادهای جمهوری چین، «اگر مال مورد امانت به دلیل حفاظت نادرست توسط امین در مدت امانت خسارت دیده یا تلف شده باشد، مسئولیت خسارات بر عهده امین است. با وجود این، اگر حفاظت مجانی باشد و امین ثابت کند که تقصیر سنگینی مرتکب نشده است، جبران خسارت را متحمل نخواهد شد».

در حقوق ایران نیز صاحب نظران از تعهد به وسیله و تعهد به تیجه سخن گفته‌اند و مانند تقسیم‌بندی آقای گستن در حقوق فرانسه در حقوق ما دیده نمی‌شود (ر.ک: مرتضوی، ۱۳۹۲، ۴۲) و به نظر می‌رسد که در هر حال، معیار نوع و چگونگی تکالیف امین، علی القاعده، مفاد قرارداد است و در صورت سکوت آن، عرف است که گاه به وسیله قانون تکمیل می‌شود (مواد ۶۱۲، ۶۱۸ و ۶۳۱ قانون مدنی؛ کاتوزیان، ۱۳۹۰، ۲۳/۲، ۲۴-۲۳).

در تیجه در تعهدات به وسیله مانند حفاظت از مال مورد امانت، اگر از قرارداد برآید که امین با اخذ اجرت به طور ضمنی یا به دلالت عرف، به اینمی مال مورد امانت تعهد کرده است، در صورت تلف مال و تردید در تعدی یا تغیریط امین، او باید عدم تعدی یا تغیریط خود را اثبات کند (ملک ماده ۳۸۶ قانون تجارت). درباره ادعای رد مال، اگر اصل اجرت گرفتن یا میزان آن عرفاً با احسان منافات داشته باشد و دلیل تصدیق قول مستودع احسان باشد، ادعای رد مال توسط مستودع بدون دلیل پذیرفته نمی‌شود.

نوشتار دوم: ماهیت پاسخ امین به عنوان خوانده دعوا (بررسی فقهی و حقوقی)

۱۳. از آنجا که فرض بر این است که امین در جایگاه خوانده دعوا قرار دارد و در این جایگاه ادعایی را مطرح می‌کند، لازم است جهت روشن شدن موضوع،

از انواع پاسخ خوانده و مفهوم آن بحث شود (بند نخست) و مهم‌ترین دعاوی (پاسخ‌های) امین از منظر ماهیت آن بررسی شود (بند دوم) و سرانجام، اعمال مقررات مربوط به ماهیت پاسخ خوانده نسبت به امین از دیدگاه فقهی مدنظر قرار گیرد (بند سوم).

بند نخست: مفهوم و انواع پاسخ‌های خوانده

خوانده اگر از دعوایی که علیه او طرح شده است آگاه شود و در آن شرکت نماید، درقبال تعقیب و دعوای خواهان به‌طور معمول به عنوان دفاع، پاسخ می‌دهد. درحقیقت «دفاع تمام راه‌هایی را دربر می‌گیرد که در قانون پیش‌بینی شده و خوانده به منظور بازداشت موقتی یا دائمی خواهان از رسیدن به هدف که پیروزی در دعوای اقامه شده است به کار می‌گیرد» (شمس، ۱۳۹۱، ۴۱۹). در حقوق ایران به‌طور سنتی، دفاع یا پاسخ‌های خوانده به ایراد و دفاع به معنای اخص و نیز دعوای متقابل تقسیم شده است (متین دفتری، ۱۳۹۴، ۲۵۴؛ شمس، ۱۳۹۱، ۴۱۹).

در قوانین ایران تعریفی از «ایراد» نشده است. با وجود این، صاحب‌نظران «ایراد» را در معنای عام و خاص تعریف کرده‌اند: ایراد به معنای عام را هرگونه اعتراض می‌گویند، خواه ماهوی یا شکلی، به دعوای طرف مقابل باشد (کریمی، ۱۳۸۹، ۲۰۲). ولی ایراد به معنای خاص، عبارت است از «وسیله‌ای که خوانده، معمولاً در جهت ایجاد مانع موقتی یا دائمی بر جریان رسیدگی به دعوای مطروحه و یا بر شکل‌گیری مبارزه در اصل و ماهیت حق مورد ادعا، به منظور بازداشت موقت یا دائم خواهان از پیروزی به کار می‌گیرد. به عبارت دیگر، طرح ایراد به منزله رد موقتی یا دائمی مبارزه نسبت به اصل و ماهیت حق مورد ادعا رقیب است» (شمس، ۱۳۹۱، ۴۲۰). هرچند بیشتر ایرادات در ماده ۸۴ قانون آئین دادرسی مدنی پیش‌بینی شده است، با وجود این، ایرادهای دیگری نیز قابل تصور است و هر دفاعی که دارای اثر ایراد باشد، ایراد شمرده می‌شود (شمس، ۱۳۹۱، ۴۵۴).

دفاع به معنای اخص یا دفاع ماهوی، «به هر طریق دفاعی گفته می‌شود که مستقیماً علیه حق اصلی ادعایی خواهان مطرح می‌شود تا غیرموجه یا بی‌اساس بودن

جستارهای
فقهی و اصولی
۲۹
سال هشتم، شماره پیاپی
۱۴۰۱
زمستان

۲۱۲

آن در پی رسیدگی ماهوی، احراز و اعلام، و خواهان از پیروزی بازداشته شود. بنابراین دفاع به معنای اخص، نفی حق ادعایی مدعی خلاصه می‌شود» (شمس، ۱۳۹۱، ۴۵۹).
به بیان دیگر، به نفی صریح و مستقیم حقوق ادعایی خواهان، دفاع به معنای اخص می‌گویند (متین دفتری، ۱۳۹۴، ۲۵۴).

طريق دیگر دفاعی که خوانده می‌تواند به کار گیرد، اقامه دعواهی متقابل است:
«دعوایی است که خوانده، تحت شرایطی می‌تواند در مقابل دعواهی خواهان بهمنظر کاستن از محکومیتی که او را تهدید می‌کند، جلوگیری کلی از این محکومیت و یا حتی گرفتن حکم محکومیت خواهان اصلی به دادن امتیاز، علیه او اقامه نماید» (شمس، ۱۳۹۱، ۴۶۱). به بیان دیگر - آنچنان که پیش از این گفته شد - می‌توان دعواهی متقابل را این گونه تعریف کرد: «دعوایی که خوانده در یک دادرسی دربرابر دعواهی خواهان اقامه می‌کند تا علاوه بر اینکه به دعواهی وی دفاعاً پاسخ گفته، از محکومیت احتمالی خود بکاهد یا به طور کلی جلوگیری کرده یا محکومیت خواهان اصلی به پرداخت چیزی یا انجام امری را بخواهد» (محسنی، ۱۳۹۴، ۱۷۴). دعواهی متقابل یکی از دعواهی طاری است (ماده ۱۷ قانون آینین دادرسی مدنی ناظر به ماده ۱۴۱ این قانون). این دعوا اگر با دعواهی اصلی کاملاً مرتبط بوده یا دارای یک منشأ باشد، توأمان رسیدگی خواهد شد و مقصود از ارتباط کامل طبق ماده ۱۴۱ قانون آینین دادرسی مدنی این است که: «اتخاذ تصمیم در هر یک مؤثر در دیگری باشد». آنچنان که در جای دیگری گفته شد، مبنای تجویز این گونه دعواهی را می‌توان رعایت حقوق دفاعی، جلوگیری از صدور احکام متعارض، کشف حقیقت، احترام به منافع خصوصی طرفین و صرفه‌جویی در وقت و هزینه دانست (غمامی و محسنی، ۱۳۹۲، ۱۱۳) و «ممکن است بتوان در فقه برخی فروض دعواهی را یافت که امروزه راه طرح آن در دادگاهها، دعواهی متقابل است، مانند تداعی و یا اختلافات ناشی از تصرف اموال، اما به دلیل عدم وجود تشکیلات دادگاهها به معنای امروزی و تشریفات لازم برای رسیدگی به دعواهی و مطرح نبودن بحث رسیدگی به یک یا دو دعوا در یک جلسه رسیدگی، اصطلاح دعواهی متقابل و چگونگی آن در متون موجود دیده نمی‌شود» (محسنی،

سخن امین در
آینین دادرسی مدنی
(فقه امامیه و حقوق
موضوعه)

۲۱۳

۱۷۲، ۱۳۹۴).

۱۷۲، ۱۳۹۴.

بند دوم: پاسخ‌های امین و ماهیت آن

۱۴. در مواردی که علیه امین اقامه دعوا می‌شود و او در مقام پاسخ ادعایی را مطرح می‌کند، شناخت ماهیت پاسخ او دارای آثار عملی است و صرفاً یک بحث نظری نیست. برای مثال، اگر پاسخ امین از نوع ایراد باشد، لزوماً باید تا پایان اولین جلسه دادرسی به عمل آید (مادة ۸۷ قانون آین دادرسی مدنی)، در غیر این صورت، دادگاه مکلف نیست جدا از ماهیت دعوا درباره آن رأی دهد (مادة ۹۰ قانون آین دادرسی مدنی).

در حالی که اگر پاسخ امین را نوعی دفاع به معنای اخص بدانیم، قانون برای طرح آن زمان خاصی معین نکرده است و علی‌الاصول نیز محدود به وقت و نوبت معین نیست (متین دفتری، ۱۳۹۴، ۲۵۸). در صورتی که پاسخ امین نیاز به طرح دعوای متقابل داشته باشد، طبق مادة ۱۴۳ قانون آین دادرسی مدنی، لازم است تا پایان اولین جلسه دادرسی، در قالب دادخواست تقديم گردد. نتیجه طرح ایراد و دفاع ماهوی نیز متفاوت است، به نحوی که در صورت وارد بودن ایراد، دادرس حکم به رد دعوا صادر می‌نماید و درنتیجه دفاع ماهوی، تصمیم دادرس به صورت حکم به بی‌حقی نمود می‌باید (کریمی، ۱۳۸۹، ۲۰۳). این تصمیم دادگاه آثار مهمی دارد. برای مثال، اگر پاسخ امین نوعی ایراد تلقی گردد و دادگاه قرار رد دعوا صادر کند، این قرار از اعتبار امر قضاوتشده برخوردار نیست (متین دفتری، ۱۳۹۴، ۲۵۸؛ شمس، ۱۳۹۱، ۲۴۱/۲) و مالک مجدداً می‌تواند علیه امین اقامه دعوا کند و از این جهت مجدداً دادگاه را مکلف به رسیدگی کند. در حالی که اگر پاسخ امین، دفاع به معنای اخص تلقی شود، دادگاه مبادرت به صدور حکم به بی‌حقی خواهان می‌کند و این حکم در صورت قطعیت دارای اعتبار امر قضاوتشده است (شمس، ۱۳۹۱، ۲۱۵/۲).

۱۵. به نظر می‌رسد در مواردی که پاسخ امین صرفاً رد دعوای خواهان است، پاسخ او نوعی دفاع به معنای اخص محسوب می‌شود، زیرا هدف از پاسخ او ایجاد مانع موقتی یا دائمی در رسیدگی به دعوا نیست، بلکه دادگاه وارد رسیدگی ماهوی می‌شود و حکم صادر می‌کند، مانند زمانی که معین الزام مستعیر به رد عین مورد عاریه را از دادگاه بخواهد و در مقابل، مستعیر ادعا کند که مال مورد خواسته، بدون تقصیر او تلف شده است.

جستارهای
فقهی و اصولی
سال هشتم، شماره پیاپی ۲۹
زمستان ۱۴۰۱
۲۱۴

۱۶- در مواردی که امین در مقام پاسخ به دعواهای اصلی، ادعای رد خواسته را مطرح کند، به موجب ماده ۱۴۲ قانون آیین دادرسی مدنی، دعواهای رد خواسته، دعواهای متقابل محسوب نمی‌شود و نیاز به تقدیم دادخواست جداگانه ندارد. منظور از رد خواسته در این ماده - آنچنان که در جای دیگر ذکر شد - استرداد خواسته خواهان و بلا موضوع بودن دعواهای مربوط به آن خواسته است (محسنی، ۱۳۹۴، ۱۹۲). برای مثال، اگر مالک علیه مستودع دعواهای رد مال مورد دیدعه را مطرح کند و در مقابل، مستودع ادعا کند که مال مورد امانت را به مالک مسترد کرده است.

۱۷. گاهی پاسخ امین به گونه‌ای است که قبول آن زمینه را برای ایجاد حق فسخ قرارداد به نفع او ایجاد می‌کند، مانند زمانی که شخصی مقداری سکه برای نمایشگاه خود اجاره می‌کند و قبل از انقضای مدت اجاره، ادعای تلف مقداری از سکه‌ها را مطرح می‌کند و دلیلی برای اثبات تلف ارائه نمی‌کند و به موجر می‌گوید من امین هستم و باید ادعای مرا پذیری و بر این اساس، اعلام می‌کند که حق فسخ معامله را دارد (ماده ۴۸۳ قانون مدنی) و اعمال این حق فسخ را به موجر اطلاع می‌دهد. در مقابل، موجر ادعای مستأجر را نمی‌پذیرد و حتی سکه‌های مانده را که مستأجر به عنوان اثر فسخ معامله به او مسترد کرده است را تحويل نمی‌گیرد و مستأجر مجبور می‌شود که سکه‌های باقی مانده را به سبب امتناع موجر از قبض آن، به مقام صالح تسليم کند (ماده ۲۷۳ قانون مدنی). موجر بعد از انقضای مدت اجاره علیه مستأجر دعواهای مطالبه اجرت المسمی مطرح می‌کند. در جلسه اول دادرسی، خوانده در مقام پاسخ به دعواهای موجر می‌گوید که موجر مستحق تمام اجرت المسمی نیست، زیرا معامله را به واسطه تلف جزیی مورد اجاره فسخ کرده‌است. در مقابل، موجر تلف را انکار و اظهار بقای اجاره را تا زمان پایان مدت آن می‌کند. در این دعوا پاسخ امین در رابطه با فسخ به موجب ماده ۱۴۲ قانون آیین دادرسی مدنی نوعی دفاع به معنای اخص به شمار می‌آید.

۱۸. یکی دیگر از دعواهای که قابل بررسی است، زمانی که امین در مقام دفاع از دعوا، ادعای تهائی مطرح می‌کند و مستند اثبات سبب طلب خود از خواهان دعوا را قاعدة تصدیق قول امین قرار می‌دهد، در این صورت اظهارنظر در رابطه با ماهیت

پاسخ امین دشوار است. منشأ این دشواری، ماهیت دفاع تهاتر است. ماهیت این دفاع بین این که از نوع دفاع به معنای اخص است یا نیاز به طرح دعوای تقابل دارد، قابل تأمل است.

منطق ماده ۱۴۲ قانون آین دادرسی مدنی در رابطه با تهاتر مقرر می‌دارد «... دعوای تهاتر... دعوای متقابل محسوب نمی‌شود و نیاز به تقدیم دادخواست جداگانه ندارد». ماده ۱۸ همان قانون نیز در این باره مقرر می‌دارد: «عنوان... تهاتر... دعوای طاری نبوده و مشمول ماده ۱۷ نخواهد بود».

ظاهر دو ماده اخیر ادعای تهاتر را به‌طور مطلق دفاع به معنای اخص می‌داند. با وجود این، آنچنان که در جای دیگری گفته شد، از آنجا که تهاتر قهری با اندک تحقیق (مانند ملاحظه دفاتر تجاری) قابل احراز است، دفاع محسوب می‌شود و تبعاً نیازی به تقدیم دادخواست ندارد (محسنی، ۱۳۹۴، ۱۹۲). اما در فرضی که خوانده از دادگاه می‌خواهد که طلب احتمالی و نامعلوم او را با رسیدگی و حتی ارجاع به کارشناس و صدور حکم، تبدیل به طلبی قابل تهاتر با حق مدعی کند، نمی‌توان همچنان به ظاهر ماده ۱۴۲ اتکا کرد و آن را به عنوان دفاع استماع کرد. در این فرض، خواسته خوانده ادعای تهاتر ساده نیست، بلکه دعوایی است که اگر به نتیجه مطلوب برسد، زمینه تهاتر را فراهم می‌کند. به بیان دیگر، رأی دادگاه در این باره تنها جنبه اعلامی ندارد، بلکه موقعیت تازه‌ای را ایجاد می‌کند که در آن موقعیت تهاتر رخ می‌دهد. طرح چنین دعوایی دیگر دفاع ساده نیست، بلکه مخلوطی از دفاع و مطالبه و نیاز به اقامه دعوا و تقدیم دادخواست است (کاتوزیان، ۱۳۹۱، ۴۶۴ - ۴۶۳).

۱۹. اگر قرار باشد که طبق قاعدة تصدیق قول امین، قول امین در انجام متعلق وکالت و تلف پذیرفته شود، در صورتی که میزان طلبی که او ادعا می‌کند معین باشد، به نظر می‌رسد که ماهیت پاسخ امین (ادعای تهاتر) از نوع دفاع به معنای اخص است (ماده ۱۸ و ۱۴۲ قانون آین دادرسی مدنی)، زیرا با تصدیق امین، دیگر برای احراز سبب طلب او نیاز به رسیدگی و حتی ارجاع به کارشناس نیست. در صورتی که اصل طلب محرز باشد ولی میزان طلب معین نباشد و قول امین در میزان طلب پذیرفته نشود، به نظر می‌رسد طلبی را که امین ادعا می‌کند نامعلوم و نیازمند رسیدگی

قضایی است و پاسخ امین (ادعای تهاتر) مخلوطی از دفاع و مطالبه و محتاج به تقدیم دادخواست متقابل است.^۱

۲۰. در مواردی که اظهار و ادعای امین به نحوی است که علاوه بر رد دعوا، او می‌خواهد که دادگاه درباره دیگری هم تصمیم بگیرد و خواهان دعوای اصلی را محکوم کند، در این صورت، با اجتماع شرایط دعوای تقابل، امین باید دعوای تقابل مطرح کند. برای مثال، شخصی مال منقول خود را به شخصی عاریه می‌دهد و در عقد عاریه شرط می‌شود که اگر عین مورد عاریه نیاز به مخارجی داشت، مستعیر باید از عهده مخارج آن برآید و پس از آن می‌تواند به معیر برای دریافت مخارج رجوع کند. بعد از مدتی، معیر علیه مستعیر به خواسته الزام او در رد عین مورد عاریه، دعوای مطرح می‌کند. در جلسه رسیدگی، امین ادعای تلف مورد عاریه را مطرح می‌کند و علاوه بر آن، ادعا می‌کند که قبل از تلف مال، فلان مبلغ برای مال مخارجی کرده است و دلیلی برای اثبات این مخارج ارائه نمی‌دهد و از دادگاه می‌خواهد که نسبت به این مخارج نیز تصمیم بگیرد.^۲

سخن امین در
آینین دادرسی مدنی
(فقه امامیه و حقوق
موضوعه)

۲۱۷

۲۱. در دعواهی بین مالک و امین، زمانی که امین ادعایی در مقام پاسخ به دعواهی مالک مطرح می‌کند، گاهی با دعواهی اصلی دارای وحدت منشأ است، بدون اینکه دارای ارتباط کامل نیز باشد. برای مثال، موجزی بهدلیل انقضای مدت، علیه مستأجر دعواهی تخلیه اقامه می‌کند و خوانده (امین) در مقابل دعواهی اصلی خواهان، هرینه

۱. در اینکه در این صورت بین دعواهی تهاتر و دعواهی اصلی ارتباط کامل یا وحدت منشأ نیاز است اختلاف نظر وجود دارد. برخی از حقوقدانان معتقدند که در دعواهی متقابلی که موضوع آن تهاتر قضایی است، باید بین این دعواهی دعواهی اصلی ارتباطی وجود داشته باشد، در غیر این صورت دادگاه نباید چنین دعواهی را به عنوان دعواهی متقابل پذیرد (غمامی، ۳۸۳، ۲۴۰). در حقوق فرانسه طبق ماده ۷۰ قانون آینین دادرسی مدنی نیازی نیست بین این دو دعواهی ارتباط کافی وجود داشته باشد (محسنی، ۱۳۹۵، ۹۹).

۲. ممکن است گفته شود که ادعای امین درباره انجام مخارج مربوط به مال مورد امانی خارج از قلمرو قاعدة «تصدیق قول امین» است و از آنجا که قاعدة مزبور خلاف اصل است، باید تفسیر مضيق شود و شامل ادعای تأديه مخارج نمی‌شود. در پاسخ می‌توان گفت: در اینکه قاعدة «تصدیق قول امین» برخلاف یکی از اصول بنیادین دادرسی (تحمل بار دلیل بر دوش مدعی) است، تردیدی نیست. با وجود این، از استقرار در فتاوای فقهاء به نظر می‌رسد در مواردی که ادعای امین به فعل مثبت او مانند تأثیر مخارج برای مال مورد امانی یا به عوارض ید او یا عوارض مربوط به مال مورد امانت بر می‌گردد، مشمول قاعدة می‌شود. در این باره در کتاب القضاة آقای عراقی می‌خوانیم: «إن غاية ما يستفاد منها من الروايات أنهم مصدقون في ما هو راجح إلى عملهم و فعلهم الوارد على العين... فهي ظاهرة في تصديق الأمين في دعواه ما يتعلّق بعوارض اليد» (عرقی، ۱۴۲۱، اق، ۳۱۶-۳۱۳).

تعمیراتی را که در مدت اجاره انجام داده است مطالبه می‌کند (محسنی، ۱۳۹۴، ۱۸۴) و برای اثبات این هزینه‌ها دلیلی اقامه نمی‌کند. در این صورت ادعای امین با دعوای اصلی فقط دارای وحدت منشأ (عمل حقوقی عقد اجاره) است و بین این دو دعوای ارتباط کامل وجود ندارد، به گونه‌ای که اتخاذ تصمیم در هریک مؤثر در دیگری باشد (ماده ۱۴۱ قانون آینین دادرسی مدنی)، در این فرض، پاسخ امین باید در قالب دعوای متقابل مطرح شود.^۱

۲۲. میان دعوای امین و دعوای مالک گاهی فقط ارتباط کامل وجود دارد و اتحاد منشأ وجود ندارد. برای مثال، موجری علیه امین به عنوان قسط ماه دوم بابت اجاره یک مال منقول، دعوای مطالبه اجرت المسمی اقامه می‌کند و در مقابل، امین ادعا می‌کند که قبل از شروع ابتدای ماه دوم، مورد اجاره بدون تعذر یا تغیریط او تلف شده است و درنتیجه اجاره به واسطه تلف موضوع آن منفسخ شده است. در این صورت، میان این دو دعوا ارتباط کامل وجود دارد، به گونه‌ای که اگر دعوای افساخ پذیرفته شود، دعوای موجر رد خواهد شد. در این مثال، منشأ دعوای خواهان عقد اجاره است و منشأ دعوای امین یک واقعه حقوقی است و بین این دو منشأ اتحاد وجود ندارد، زیرا منشأ یکی عمل حقوقی است و منشأ دیگری واقعه حقوقی است. به نظر می‌رسد در این مورد پاسخ یا دفاع امین (مستأجر) باید در قالب دعوای متقابل مطرح شود. با وجود این، ممکن است گفته شود که افساخ چون ازحیث آثار مانند فسخ است و درنتیجه، طبق بند دوم ماده ۱۴۲ قانون آینین دادرسی مدنی، باید ماهیت آن را دفاع به معنای اخص دانست، زیرا در این ماده، بعد از ذکر فسخ و...، عبارت «(و امثال آن) قید شده است، مگر اینکه گفته شود عبارت «امثال آن» فقط به «رد خواسته» برمی‌گردد. به نظر می‌رسد «رد خواسته» خصوصیتی ندارد و هر پاسخی که مانند موارد این ماده باشد، دفاع به معنای اخص است. قانون گذار سعی در توسعه مصاديق دفاع به معنای اخص با عبارت «امثال آن» داشته است و باید این مصاديق را نسبت به دفاع متقابل، حکومت از نوع تضییق دانست.

۱. لازم به ذکر است که به اعتقاد برخی از حقوق‌دانان چنین دعوایی، دعوای متقابل نیست و پذیرش آن به این عنوان را خالی از اشکال نیست (واحدی، ۱۳۷۰، ۱۰).

۲۳. در برخی از موارد بین دعوای مالک و امین هم ارتباط کامل وجود دارد و هم اتحاد منشأ. برای این فرض می‌توان این مثال را مطرح کرد که «موجری دعوی مال‌الاجاره مزرعه خود را بر مستأجر آن می‌نماید، مستأجر که در این دعوای اصلی خوانده است، در مقابل ادعای خواهان راجع به اجرت‌المسمی، دعوای مبلغی را می‌نماید که به‌موجب اجاره‌نامه از بابت تنقیه قنات آن ملک متتحمل شده است» (متین دفتری، ۱۳۹۴، ۲۵۹). در این مورد پاسخ امین باید در قالب دعوای مقابل مطرح شود. با وجود این، به‌نظر می‌رسد در این مثال اگر شرایط دعوای تهاتر مطرح باشد، پاسخ امین به‌موجب ماده ۱۴۲ قانون آین دادرسی مدنی، از نوع دفاع به معنای اخص باشد. هرچند موضوع در رابطه با تهاتر در این ماده بین حقوق‌دانان اختلافی است که شرح آن گذشت.

۲۴. لازم به ذکر است که در مواردی که امین خود ابتکار دعوا را به‌دست می‌گیرد و علیه مالک اقامه دعوا می‌کند، در این صورت امین در جایگاه خوانده قرار ندارد تا بحث فوق در مواردی که اختصاص به خوانده دعوا دارد مطرح شود. برای مثال، مستأجر مال منقول، به خواسته اعلام انفساخ عقد اجاره به‌خاطر تلف عین مستأجره دعوایی اقامه می‌کند، ولی برای اثبات تلف دلیلی ارائه نمی‌کند. در این صورت، امین خواهان است و بحث فوق تا جایی که مربوط به خوانده دعوا است مانند دعوای مقابل درمورد او مصدق ندارد.^۱ به بیان دیگر، اگر امین ابتدا طرح دعوا کند، علی‌الاصول مانند سایر مدعیان باید ادله و وسایلی که برای اثبات ادعای خود دارد در دادخواست ذکر کند (بند ۶ ماده ۵۱ قانون آین دادرسی مدنی). با وجود این، اگر دلیل اثباتی برای ادعای خود نداشته باشد و به قاعدة فقهی «تصدیق قول امین» استناد کند، دادگاه اگر این قاعده را معتبر بداند و خوانده دعوا دلیلی برخلاف ادعای امین ارائه ندهد، دادگاه ادعای امین را می‌پذیرد (اصل ۴ و ۱۶۷ قانون اساسی). در این موارد برخی از طرق دفاعی مانند طرح ایرادات مختص خوانده و دعوای مقابل منتفی است. در این صورت، اگر خوانده دعوای مقابل مطرح کند یا شخص ثالثی وارد دادرسی شود،

۱. مگر اینکه قاعدة تقابل در مقابل تقابل پذیرفته شود. در این زمینه در حقوق ایران اتفاق نظر وجود ندارد. در این باره ر.ک: (شمس، ۱۳۹۱/۱، ۴۶۵).

امین می‌تواند در جایگاه خوانده، بر حسبِ مورد ایراد، دعوای طاری یا دفاع ماهوی یا دعوای متقابل (علیه شخص ثالث) طرح نماید و اگر برای اثبات ادعای خود دلیلی ارائه نکند، مباحث نوشتار نخست در صورتِ انطباق مطرح می‌شود.^۱

بند سوم: لزوم اعمال مقررات مربوط به ماهیت پاسخ امین از منظر فقهی

از دیدگاه فقهی، مقررات مربوط به ماهیت پاسخ خوانده در قانون آین دادرسی مدنی منافی موازین شرعی نیست و به همین دلیل، شورای نگهبان نیز این قانون را تأیید کرده است. این مقررات با قاعدة «تصدیق قول امین» نیز قابل جمع است و مانع اعمال این قاعده نمی‌شود. این قاعده نیز مانع اعمال مقررات مذبور نیست و نسبت به آن چالش به حساب نمی‌آید. از آنجا که قاعدة تصدیق قول امین در فقه مشهور و معتبر است و با عنایت به اینکه قواعد مربوط به آین دادرسی مدنی به معنای اخص مانند ماهیت پاسخ خوانده مربوط به نظام عمومی است، بنابراین باید قاعدة تصدیق قول امین از منظر آین دادرسی در پرتو این مقررات مربوط به نظام عمومی بررسی شود، به گونه‌ای که مقررات اخیر را نقض نکند و همسو با آن اعمال شود. نظام عمومی در شرع نیز وجود دارد که در رابطه با آن در شرع می‌توان گفت: «از نظر اسلام حفظ نظام جامعه به طور کلی - اعم از نظام اقتصادی و معیشتی، نظام سیاسی و نظام حقوقی و دیگر نظاماتی که زندگی اجتماعی انسان وابسته به آن است - ضروری و از اهم واجبات است و فقیهان و صاحب‌نظران حقوق اسلامی نیز بدان اهتمام ویژه‌ای دارند» (محقق داماد و همکاران، ۱۳۹۰، ۱/۲۴۹-۲۵۰).

در واقع، از منظر شرع نظام عمومی باید حفظ شود و اختلال در آن جایز نیست. برخی از محققان از آن به عنوان قاعدة نفی اختلال نظام یاد کرده‌اند و مستندات آن را علاوه بر دلالت برخی آیات و روایات، عقل مستقل دانسته‌اند (ر.ک: الماسی و همکاران، ۱۳۹۵، ۱۰).

۱. در این زمینه مانند سایر مباحث، صاحب‌نظران اظهارنظر نکرده‌اند و از اصول کلی چنین برمی‌آید که گفته شد.

نتیجه‌گیری

با استقرار در مصاديق معافیت امین از تکلیف او درمورد بار اثبات ادعایش، این به دست آمد که مطابق دیدگاه مشهور فقهاء، مبنای عدمة معافیت وصف امین بودن و دشواری بار اثبات است و در هر دعوایی که این مبانی وجود داشته باشد، امین از ارائه دلیل برای اثبات ادعای خود معاف است. از میان مهمترین مصاديقی که برای شناسایی ماهیت پاسخ امین به عنوان خوانده دعوا بررسی شد، این نتیجه حاصل می‌شود که پاسخ امین در هر دعوا دارای ماهیت یگانه نیست، بلکه دادرس باید در هر دعوایی هریک از ادعاهای امین را با درنظر گرفتن نتیجه آن ارزیابی کند تا ماهیت آن را مشخص کند و در این راه باید از قواعد عام آینین دادرسی مدنی پیروی کند، زیرا آنچه امین را از سایر مدعیان ممتاز می‌کند، عدم تکلیف او از بار اثبات ادعایش است و این معافیت از بار اثبات ادعا على الاصول نقشی در شناسایی نوع ماهیت ندارد و طبق قواعد عام، ماهیت هر پاسخ، قطع نظر از وجود دلیل اثباتی معین می‌شود. با وجود این، در برخی از دعواهای که ماهیت پاسخ خوانده برحسب نوع دلیل متفاوت است مانند دعواهای تهازن، قبول قول امین می‌تواند در ماهیت پاسخ او مؤثر باشد. معافیت امین از بار اثبات دعوا امری خلاف قاعده است و باعث می‌شود امین در جریان دادرسی در حکم قاضی باشد. تعديل این پیامد برای حفظ نظم عمومی قضایی و جلوگیری از سوءاستفاده امنا ایجاد می‌کند که دادرس با رعایت اصل بی‌طرفی و در راستای ماده ۱۹۹ آینین دادرسی مدنی، نهایت تلاش را برای انجام هرگونه تحقیق برای کشف حقیقت مبذول دارد و آن‌گاه که دلیلی برخلاف ادعای امین به دست نیامد، ادعای امین را با سوگند او پذیرد.

سخن امین در
آینین دادرسی مدنی
(فقه امامیه و حقوق
موضوعه)

۲۲۱

منابع

١. ابن قدامة، عبدالله بن احمد. (بیتا). **المغني**. بيروت - لبنان: موسسـة التـاريخ العـربـي، دار الـاحـيـاء التـرـاثـ.
٢. اسماعـيليـ، مـحـسنـ وـمـحـمـدـ نـصـيرـيـ. (١٣٩٦). «بـذـيرـشـ قولـ اـمـينـ درـ فـقـهـ اـمامـيـهـ وـآـيـنـ دـادـرسـيـ مـدنـيـ»، **مـجـلـهـ دـيـدـگـاهـهـاـيـ حـقـوقـ قـضـائـيـ**. ٢٢ (٧٩ و ٨٠) : ٢٣-٤٥.
٣. المـاسـيـ، نـجـادـ عـلـيـ، عبدـالـرـضاـ عـلـيـزـادـهـ وـصـافـحـ كـرـيمـ پـورـ. (١٣٩٥). «نـظـمـ عـومـيـ درـ روـيـكـردـ حـقـوقـيـ، فـقـهـيـ وـجـامـعـهـ شـناـختـيـ»، **پـژـوهـشـهـاـيـ فـقـهـيـ**. ١٢ (١) : ١-٣٦.
٤. بـجنـورـديـ، سـيدـ حـسـنـ. (١٤١٩قـ). **الـقواعدـ الفـقـهـيـهـ**. قـمـ: نـشرـ الـهـادـيـ.
٥. بـحرـانـيـ، يـوسـفـ بـنـ اـحـمـدـ. (١٤٠٥قـ). **الـحدـائقـ النـاظـرـةـ فـيـ اـحـكـامـ العـتـرـةـ الطـاـهـرـةـ**. قـمـ: مؤـسـسـةـ النـشـرـ اـلـاسـلـامـيـ، التـابـعـةـ لـجـمـعـةـ الـمـدـرـسـيـنـ بـقـمـ المـقـدـسـةـ.
٦. جـعـفـريـ لـنـگـرـودـيـ، مـحـمـدـ جـعـفـرـ. (١٣٩١). **محـشـىـ قـانـونـ مـدنـيـ**. چـاـپـ چـهـارـ. تـهـرـانـ: گـنـجـ دـانـشـ.
٧. حـسـيـنـيـ، سـيدـ مـحـمـدـ رـضاـ. (١٣٩٠). **قـانـونـ مـدنـيـ درـ روـيـهـ قـضـائـيـ**. چـاـپـ پـنـجمـ. تـهـرـانـ: نـشـرـ مـجـمـعـ عـلـمـيـ وـفـرـهـنـگـيـ مـجـدـ.
٨. حـلـيـ، جـعـفـريـ حـسـنـ. (١٤٠٨قـ). **شـرـايـعـ اـلـاسـلـامـ فـيـ مـسـائـلـ الـحـالـ وـالـحـرامـ**. چـاـپـ دـوـمـ. قـمـ: مؤـسـسـةـ اسمـاعـيلـيـانـ.
٩. حـلـيـ، جـعـفـريـ حـسـنـ. (١٤١٨قـ). **مـخـتـصـرـ النـافـعـ فـيـ فـقـهـ الـاـمـامـيـهـ**. چـاـپـ شـشـمـ. قـمـ: مؤـسـسـةـ المـطـبـوـعـاتـ الـدـينـيـهـ.
١٠. حـلـيـ، حـسـنـ بـنـ يـوسـفـ. (١٤١٤قـ). **تـذـكـرـةـ الـفـقـهـاءـ**. قـمـ: مؤـسـسـةـ آلـ الـبـيـتـ عـلـيـهـ الـبـلـاغـ إـلـاـحـيـاءـ التـرـاثـ.
١١. حـلـيـ، مـحـمـدـ بـنـ مـنـصـورـ. (١٤٢٩قـ). **اجـوبـةـ مـسـائـلـ وـرـسـائـلـ فـيـ مـخـتـلـفـ فـنـونـ الـعـرـضـهـ**. قـمـ: نـشـرـ دـلـيلـ ماـ.
١٢. حـلـيـ، مـقـادـيـنـ عـبدـالـلهـ سـيـورـيـ. (١٤٠٣قـ). **نـضـدـ الـقـوـاـدـعـ الـفـقـهـيـهـ عـلـىـ مـذـهـبـ الإـمامـيـهـ**. قـمـ: اـنـتـشـارـاتـ كـتابـخـانـهـ آـيـتـ اللهـ مـرـعـشـيـ نـجـفـيـ جـمـعـةـ الـلـهـيـاءـ.
١٣. حـنـبـلـيـ، عـبـدـ الـرـحـمـنـ بـنـ أـحـمـدـ. (١٣٩١قـ). **الـقـوـاـدـعـ فـيـ الـفـقـهـ إـلـاسـلـامـيـ**. بـیـ جـاـ: مـكـتبـةـ الـكـلـيـاتـ الـأـزـهـرـيـهـ.
١٤. خـدـابـخـشـيـ، عـبدـالـلهـ. (١٣٩٢). **مـبـانـيـ فـقـهـيـ آـيـنـ دـادـرسـيـ مـدنـيـ وـتـأـيـرـ آـنـ درـ روـيـهـ قـضـائـيـ**. چـاـپـ دـوـمـ. تـهـرـانـ: شـرـكـتـ سـهـامـيـ اـنـتـشـارـ.
١٥. سنـگـلـجـيـ، محمدـ. (١٣٨٤). **قـضـادـ اـسـلـامـ**. چـاـپـ چـهـارـ. تـهـرـانـ: اـنـتـشـارـاتـ دـانـشـگـاهـ تـهـرـانـ.

جـسـتـارـهـاـيـ
فقـهـيـ وـاصـولـيـ
سـالـ هـشـتمـ، شـمـارـهـ پـيـاريـ ٢٩
زمـسـتـانـ ١٤٠١

٢٢٢

۱۶. سیستانی، سید علی حسینی. (۱۴۱۷ق). *منهاج الصالحين*. چاپ پنجم. قم: دفتر حضرت آیة الله سیستانی.
۱۷. شمس، عبدالله. (۱۳۹۱). *آیین دادرسی مدنی (دوره پیشرفته)*. چاپ بیست و هشتم. تهران: انتشارات دراک.
۱۸. شیرازی، ابراهیم بن علی. (بی‌تا). *المهدب فی فقة الإمام الشافعی*. لبنان: دار الكتب العلمية.
۱۹. طباطبایی، سید علی بن محمد. (۱۴۱۸ق). *ریاض المسائل فی تحقیق الاحکام بالدلائل*. قم: مؤسسه آل البيت علیہ السلام لایحاء التراث.
۲۰. طوسی، محمدبن حسن. (۱۳۸۷ق). *المبسوط فی فقه الامامیه*. چاپ سوم. تهران: المکتبه المرتضویه الاحیا الاثار الجعفریه.
۲۱. عاملی، زین الدین بن علی. (۱۴۱۳ق). *مسالک الافهام الی تنقیح شرایع الاسلام*. قم: مؤسسه معارف الاسلامیه.
۲۲. عاملی، زین الدین بن علی. (۱۴۳۴ق). *الروضه البهیه فی شرح اللمعه الدمشقیه*. چاپ دوم. قم: دار العلم.
۲۳. عراقی، آقا ضیاء الدین، علی کرازی. (۱۴۲۱ق). *كتاب القضاء؛ تقریرات نجم آبادی*. قم: سخن امین در آیین دادرسی مدنی (فقه امامیه و حقوق موضوعه) انتشارات مؤسسه معارف اسلامی امام رضا علیه السلام.
۲۴. غاممی، مجید و حسن محسنی. (۱۳۹۲). *آیین دادرسی مدنی فرامی*. چاپ سوم. تهران: شرکت سهامی انتشار.
۲۵. غاممی، مجید. (۱۳۸۳). «دعوای متقابل». *مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی*, ۶۶ (۵۲۰)، ۲۲۴-۲۲۵.
۲۶. کاتوزیان، ناصر. (۱۳۸۹). *شیوه تجربی تحقیق در حقوق*. تهران: شرکت سهامی انتشار.
۲۷. کاتوزیان، ناصر. (۱۳۹۰). *دوره مقدماتی حقوق مدنی: درس‌هایی از عقود معین*. چاپ شانزدهم. تهران: گنج دانش.
۲۸. کاتوزیان، ناصر. (۱۳۹۱). *حقوق مدنی: نظریه عمومی تعهدات*. چاپ ششم. تهران: نشر میزان.
۲۹. کاتوزیان، ناصر. (۱۳۹۱). *عقود معین: معاملات معوض - عقود تمليکی*. چاپ یازدهم. تهران: شرکت سهامی انتشار.
۳۰. کاتوزیان، ناصر. (۱۳۹۸). *قانون مدنی در نظم حقوقی کنونی*. چاپ پنجم و هشتم. تهران: میزان.
۳۱. کاشانی، سید محمود. (۱۳۸۸). *حقوق مدنی: قراردادهای ویژه*. تهران: میزان.

۳۲. کریمی، عباس. (۱۳۸۹). آین دادرسی مدنی. تهران: مجتمع علمی و فرهنگی مجد.
۳۳. کلبی غرناطی، ابوالقاسم محمدبن احمد. (بی‌تا). القوانین الفقهیه، بی‌جا، بی‌جا: بی‌نا.
۳۴. متین دفتری، احمد. (۱۳۹۴). آین دادرسی مدنی و بازرگانی. چاپ پنجم. تهران: انتشارات مجد.
۳۵. محسنی، حسن. (۱۳۹۴). «رویکردی تطبیقی بر دعوا تقابل». *فصلنامه تحقیقات حقوقی*. شماره ۷۳، ۱۶۷ - ۱۶۸.
۳۶. محسنی، حسن. (۱۳۹۵). آین دادرسی مدنی فرانسه. چاپ چهارم. تهران: شرکت سهامی انتشار.
۳۷. محقق داماد، سید مصطفی و جلیل قتواتی و سید حسی وحدتی شیری و ابراهیم عبدالپور. (۱۳۹۰). حقوق قراردادهادر فقه امامیه. چاپ سوم. تهران: سمت.
۳۸. محقق داماد، سید مصطفی. (۱۳۸۷). قواعد فقه، بخش قضائی. چاپ چهارم. تهران: مرکز نشر علوم اسلامی.
۳۹. مراغی، سید میر عبدالفتاح. (۱۴۱۷ق). العناوین الفقهیه. قم: مؤسسه النشر الاسلامی، التابعة لجمعیة المدرسین بن قم المقدسة.
۴۰. مرتضوی، عبدالحمید. (۱۳۹۲). حقوق تعهدات: تعهد به وسیله و به نتیجه. چاپ دوم. تهران: میزان.
۴۱. مصطفوی، سید محمدکاظم. (۱۴۲۱ق). القواعد- مائة قاعدة فقهیه. چاپ چهارم. قم: مؤسسه النشر الاسلامی، التابعة لجمعیة المدرسین بن قم المقدسة.
۴۲. مغنية، محمد جواد. (۱۴۲۱ق). فقه الامام صادق علیه السلام. چاپ دوم. قم: مؤسسه انصاریان.
۴۳. مکارم، ناصر. (۱۴۱۱ق). القواعد الفقهیه. چاپ سوم. قم: مدرسه امام علی بن ابی طالب علیه السلام.
۴۴. نجفی، محمد حسن. (۱۴۰۴ق). جواہر الكلام فی شرح شرایع الاسلام. چاپ هفتم. بیروت - لبنان: دار إحياء التراث العربي.
۴۵. واحدی، جواد. «دعوای مقابل». *مجله حقوقی و قضائی دادگستری جمهوری اسلامی ایران*. ۱۳۷۰، شماره ۲، ۶-۲۱.

Latin Source

46. Oudin, Martin, 2015, *Evidence in Civil Law – France*, First published by Institute for Local Self-Government and Public Procurement Maribor (Lex localis).
47. Charles Laing, Stephen, 2013, *Two forms of the fiduciary relationship*, A dissertation submitted in partial fulfillment of the degree of Bachelor of Laws (with Honours) at the University of Otago.

References

The Holy Qur'an

- 1.al-'Āmilī, Ḥassan Ibn Zayn al-Dīn. 1992/1413. *Masālik al-Aṣḥām 'ilā Tanqīḥ Sharā'i' al-Islām*. Qum: Mu'assasat al-Ma'ārif al-Islāmīyya.
2. al-'Āmilī, Zayn al-Dīn Ibn 'Alī (al-Shahīd al-Thānī). 2012/1434. *al-Rawḍat al-Bahīya fī Sharh al-Lum'at al-Dimashqīyya*. 2nd. Qom: Dār al-'Ilm.
3. al-Baḥrānī, Yūsuf Ibn Ahmad (al-Muhaqqiq al-Baḥrānī). 1984/1405. *al-Hadā'iq al-Nādira fī Aḥkām al-'Itrat al-Tāhira*. Qom: Mu'assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā'at al-Mudarrisīn.
4. al-Ḥillī, Ḥasan Ibn Yūsuf (al-'Allāma al-Ḥillī). 1993/1414. *Tadhkirat al-Fuqahā'*. Qom: Mu'assasat Āl al-Bayt li Iḥyā' al-Turāth.
5. al-Ḥillī, Ja'far Ibn al-Ḥasan (al-Muhaqqiq al-Ḥillī). 1997/1418. *al-Mukhtaṣar al-Nāfi' (al-Nafī' fī Mukhtaṣar al-Sharā'i')*. 6th. Qom: Mu'assasat al-Mībū'āt AL-Dīnīyya.
6. al-Ḥillī, Najm al-Dīn Ja'far Ibn al-Ḥasan (al-Muhaqqiq al-Ḥillī). 1987/1408. *Sharā'i' al-Islām fī Masā'il al-Halāl wa al-Harām*. Qom: Mu'assasat Ismā'īlī yān.
7. al-Ḥusaynī al-Sīstānī, al-Sayyid 'Alī. 1996/1417. *Minhāj al-Ṣāliḥīn*. Qom: Maktabat Ayatollāh al-Sīstānī.
8. al-'Irāqī, Āqā Dīyā' al-Dīn; 'Alī Kazāzī. 2000/1421. *Kitāb al-Qaḍā'; Taqrīrāt Najm-Ābādī*. Qom: Intishārāt Mu'asissih-yi Ma'ārif Islāmī Imām Ridā ('A)
9. Al-Kalbī al-Gharnātī, Abulqāsim Muḥammad ibn Aḥmad. n.d. *al-Qawāñīn al-Fiqhīyah*.
10. Al-Marāghī, Sayyid Mīr 'Abd al-Fattāḥ. 1996/1417. *Al-'Anāwīn al-Fiqhīyah*. Qom: Mu'assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā'at al-Mudarrisīn.
11. Almāsī, Nijād-'Alī, 'Alīzādīh, 'Abd al-Ridā; Karīmpūr, Ṣāfiḥ. 2016/1395. *Nażm-i 'Umūmī dar Rūyākard-i Ḥuqūqī Fiqhī wa Jāmi'iḥ Shinākhtī*. Pazhūhish-hāyī Fiqhī. 12:1, 1-36.
12. Al-Muṣṭafawī, Sayyid Muḥammad. 2003/1421. *Al-Qawā'id: Mi'at Qā'idat Fiqhīyah*. 4th. Qom: Mu'assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā'at al-Mudarrisīn.
13. al-Najafī, Muḥammad Ḥasan. 1983/1404. *Jawāhir al-Kalām fī Sharh Sharā'i' al-Islām*. 7th. Edited by 'Abbās al-Qūchānī. Beirut: Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī.
14. Al-Shīrāzī, Ibrāhīm ibn 'Alī. n.d. *Al-Muhadhdhab fī Fiqh al-Imām al-Shāfi'i*. Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmīyyah.
15. al-Siywārī al-Ḥillī, Miqdād Ibn 'Abd Allāh (Fāḍil Miqdād). 1982/1403. *Naqd al-Qawā'id al-Fiqhīyah 'Alā Madhhab al-Imāmīyah*. Qom: Manshūrāt Maktabat Āyat Allāh al-'Uzmā al-Mar'ashī al-Najafī.
16. al-Ṭabāṭabā'ī al-Ḥā'irī, al-Sayyid 'Alī (Ṣāḥīb al-Riyād). 1997/1418. *Rīyād al-Masā'il fī Tahqīq al-Aḥkām bī al-Dalā'il*. Qom: Mu'assasat Āl al-Bayt li Iḥyā' al-Turāth.

- 17.al-Ṭūsī, Muḥammad ibn Ḥasan (al-Shaykh al-Ṭūsī). 1967/1387. *al-Mabsūṭ fī Fiqh al-Imāmīyya*. 3rd. Tehran: al-Maktabat al-Murtadawīya li 'Iḥyā' al-Āthār al-Ja'farīyah.
- 18.Charles Laing, Stephen, 2013, *Two forms of the fiduciary relationship*, A dissertation submitted in partial fulfillment of the degree of Bachelor of Laws (with Honours) at the University of Otago.
- 19.Ghamāmī, Majīd. 2004/1383. *Da'wā-yi Mutāqābil*. Majalih-yi Dānishkadih-yi Ḥuqūq wa 'Ulūm Sīyāsī. 66:520, 225-244.
- 20.Ghamāmī, Majīd; Muḥsinī, Ḥassan. 2013/1392. *Āyīn-i Dādrasī-yi Madanī Farā Millī*. 3rd. Tehran: Shirkat-i Sahāmī-yi Intishār.
- 21.Hanbalī, 'Abd al-Rahmān ibn Aḥmad. 2012/1391. *Al-Qawā'id fī al-Fiqh al-Islāmī*. n.d. Maktabat al-Kulīyat al-Azharīyah.
- 22.Ḥusaynī, Sayyid Muḥammad-Riḍā. 2011/1390. *Qānūn-i Madanī dar Rawīyih Qadāyī*. 5th. Tehran : Nashr Majma' 'Ilmī wa Farhanqī-yi Majd.
- 23.Idrīs al-Ḥillī, Muḥammad Ibn Manṣūr ibn Aḥmad. 2008/1429. *Ajwabat al-Masā'il wa Rasā'il fī Mukhtalaf Funūn al-Ma'riḍah*. Qom: Nashr Dalīl.
- 24.Ibn Qudāmah al-Maqdisī, Muwaffaq al-Dīn Abū Muḥammad 'Abdullāh ibn Aḥmad b. Muḥammad. n.d. *Al-Mughnī*. Beirut: Mu'assasat al-Tārīkh al-'Arabī.
- 25.Ismā'īlī, Muḥsin; Nasīrī, Muḥammad. 2017/1396. *Pazīrīsh-i Qul-i Amīn dar Fiqh-i Imāmīyah wa Āyīn-i Dādrasī-yi Madanī*. Majalih-yi Dīdgāh-hāyi Ḥuqūq-i Qadāyī, 22:79-80. 23-45.
- 26.Ja'farī Langarūdī, Muḥammad-Ja'far. 2012/1391. *Muḥashī Qānūn-i Madanī*. 4th. Tehran: Intishārāt Ganj-i Dānish.
- 27.Karīmī, 'Abbās. 2010/1389. *Āyīn-i Dādrasī-yi Madanī*. Tehran: Majma' 'Ilmī wa Farhangī Majd.
- 28.Kāshānī, Sayyid Maḥmūd. 2009/1388. *Ḥuqūq-i Madanī: Qarārdādhā-yi Wīzīhīh*. Tehran: Nashr Mīzān.
- 29.Kātūzīyān, Nāṣir. 2010/1389. *Shīwih-yi Tajrūbī-yi Tahqīq dar Ḥuqūq*. Tehran: Shirkat-i Sahāmī-yi Intishār.
- 30.Kātūzīyān, Nāṣir. 2011/1390. *Dawrīh-yi Muqadimātī-yi Ḥuqūq-i Madanī; Darshā-yi az 'Uqūd-i Mu'ayyan*. 16th. Tehran: Intishārāt Ganj Dānish.
- 31.Kātūzīyān, Nāṣir. 2012/1391. *'Uqūd-i Mu'ayyan: Mu'āmilāt-i Mu'awwad-'Uqūd-i Tamlikī*. 11th. Tehran: Shirkat-i Sahāmī-yi Intishār.
- 32.Kātūzīyān, Nāṣir. 2012/1391. *Ḥuqūq-i Madanī: Naẓarīyah-yi 'Umūmī-yi Ta'ahudat*. 6th. Tehran: Nashr Mīzān.
- 33.Kātūzīyān, Nāṣir. 2019/1398. *Qānūn Madanī dar Nazm-i Ḥuqūqī-yi Kunūnī*. 58th. Tehran: Nashr Mīzān.
- 34.Khudā-Bakhshī, 'Abdullāh. 2013/1392. *Mabānī-yi Fiqhī-yi Āyīn-i Dādrasī-yi Madanī wa Ta'thīr Ān dar Rawīyih Qadāyī*. 2nd. Tehran: Shirkat-i Sahāmī-yi Intishār.

35. Makārim Shīrāzī, Nāṣir. 1990/1411. *Al-Qawā‘id al-Fiqhīyah*. 3rd. Qom: Madrasī-yi Imām ‘Alī Ibn Abī Ṭālib.
36. Matīn-Daftarī, Ahmad. 2015/1394. *Āyīn-i Dādrasī-yi Madanī wa Bāzargānī*. 5th. Tehran: Majma‘ ‘Ilmī wa Farhangī Majd.
37. Mughnīyya, Muḥammad Jawād. 2000/1421. *Fiqh al-Imām al-Ṣādiq*. Qom: Mu‘assasat Anṣārīyān li al-Tibā‘a wa al-Nashr wa al-Tawzī‘.
38. Muhaqqiq Dāmād, Sayyid Muṣṭafā. 2008/1387. *Qawā‘id Fiqh, Bakhsh-i Qadāyī*. 4th. Tehran: Markaz-i Nashr-i ‘Ulūm-i Islāmī.
39. Muhaqqiq Dāmād, Sayyid Muṣṭafā; Qanawātī, Jalīl; Wahdatī-Shubayrī, Sayyid Husayn; ‘Abdī-Pūr, Ibrāhīm. 2011/1390. *Huqūq-i Qarārdādhā dar Fiqh Imāmīyah*. 3rd. Tehran: Intishārāt Samt.
40. Muhsinī, Ḥassan. 2015/1394. *Rūykardī Taṭbīqī bar Da‘wā-yi Taqābul*. Faṣlānāmih-yi Tahqīqāt-i Ḥuqūqī. 73, 167-198.
41. Muhsinī, Ḥassan. 2016/1395. *Āyīn-i Dādrasī-yi Madanī-yi Farānsih*. 4th. Shirkat-i Sahāmī-yi Intishār
42. Murtaḍawī, ‘Abd al-Ḥamīd. 2013/1392. *Huqūq-i Ta‘ahudāt: Ta‘ahud bih Wasīlih wa Natījih*. 2nd. Tehran: Intishārāt Mizān.
43. Mūsawī Bujnurdī, Sayyid Ḥasan. 1998/1419. *Qawā‘id-i Fiqhīyi*. Qom: Nashr al-Hādī.
44. Oudin, Martin, 2015, *Evidence in Civil Law – France*, First published by Institute for Local Self-Government and Public Procurement Maribor (Lex localis).
45. Sanglajī, Muḥammad. 2005/1384. *Qadā dar Islām*. 4th. Tehran: Mu‘assisi-yi Intishārāt-i wa Chāp-i Dānishgāh Tehrān (Tehran University Publisher).
46. Shams, ‘Abdullāh. 2012/1391. *Āyīn-i Dādrasī-yi Madanī*. 28th. Tehran: Intishārāt Darrāk.
47. Wāhidī, Jawād. *Da‘wā-yi Mutaqābil*. Majalih-yi Ḥuqūqī wa Qadāyī Dādgūsharī-yi Jumhūrī-yi Islāmī, 1991/1370, 2, 6-21.